

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castilla Contreras, C. Giolito, B. Mongin, og N. von Lingen, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Labco (Paris, Frankrig) (ved advokaterne N. Korogiannakis, M. Coppet og B. Dederichs)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens afgørelse K(2010) 8952 endelig af 8. december 2010 en procedure i henhold til artikel 101 TEUF (sag COMP/39510 — LABCO/ONP) subsidiært nedsættelse af den bøde, sagsøgerne er pålagt

### Konklusion

- 1) Den bøde som Ordre national des pharmaciens (ONP), Conseil national de l'Ordre des pharmaciens (CNOP) og Conseil central de la section G de l'Ordre national des pharmaciens (CCG) er blevet in solidum i artikel 3 i Kommissionens afgørelse K(2010) 8952 endelig af 8. december 2010 en procedure i henhold til artikel 101 TEUF (sag COMP/39510 — LABCO/ONP) fastsættes til 4,75 mio. EUR.
- 2) I øvrigt frifindes Europa-Kommissionen.
- 3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler en tiendedel af omkostningerne afholdt af ONP, CNOP og CCG.
- 4) ONP, CNOP og CCG bærer ni tiendedele af deres egne omkostninger.
- 5) Labco bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 173 af 11.6.2011.

---

### Rettens dom af 9. december 2014 — BelTechExport mod Rådet

(Sag T-438/11) <sup>(1)</sup>

**(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Hviderusland —  
indefrysningen af pengemidler — begrundelsespligt — ret til forsvar — ret til at blive hørt)**

(2015/C 034/31)

Processprog: engelsk

### Parter

Sagsøger: BelTechExport ZAO (Minsk, Hviderusland) (ved advokaterne V. Vaitkutė Pavan, A. Smaliukas, E. Matulionyte og T. Milašauskas, og solicitor M. Shenk)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Bishop og F. Naert, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgte: Europa-Kommissionen (ved T. Scharf og E. Paasivirta, som befuldmægtigede)

## Sagens genstand

Påstand om annullation af Rådets afgørelse 2011/357/FUSP af 20. juni 2011 om ændring af afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse embedsmænd i [Hviderusland] (EUT L 161, s. 25), af Rådets forordning (EU) nr. 588/2011 af 20. juni 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for præsident Lukashenko og visse embedsmænd i [Hviderusland] (EUT L 161, s. 1), af Rådets afgørelse 2011/666/FUSP af 10. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for [Hviderusland] (EUT L 265, s. 17), af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1000/2011 af 10. oktober 2011 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for [Hviderusland] (EUT L 265, s. 8), af Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland (EUT L 285, s. 1), af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1017/2012 af 6. november 2012 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for [Hviderusland] (EUT L 307, s. 7), af Rådets afgørelse 2013/534/FUSP af 29. oktober 2013 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP (EUT L 288, s. 69), og af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1054/2013 af 29. oktober 2013 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland (EUT L 288, s. 1), for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgeren.

## Konklusion

- 1) Rådets afgørelse 2011/357/FUSP af 20. juni 2011 om ændring af afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse embedsmænd i [Hviderusland], Rådets forordning (EU) nr. 588/2011 af 20. juni 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for præsident Lukashenko og visse embedsmænd i [Hviderusland], Rådets afgørelse 2011/666/FUSP af 10. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2010/639/FUSP om restriktive foranstaltninger over for [Hviderusland], Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1000/2011 af 10. oktober 2011 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for [Hviderusland], Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland, og Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1017/2012 af 6. november 2012 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om indførelse af restriktive foranstaltninger over for [Hviderusland], annulleres for så vidt som de vedrører BelTechExport ZAO.
- 2) Søgsmålet afvises for så vidt angår Rådets afgørelse 2013/534/FUSP af 29. oktober 2013 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP og for så vidt angår Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1054/2013 af 29. oktober 2013 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland.
- 3) Rådet for Den Europæiske Union bærer sine egne omkostninger og betaler BelTechExport ZAO's omkostninger.
- 4) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 290 af 1.10.2011.

## Rettens dom af 9. december 2014 — Sport-pari mod Rådet

(Sag T-439/11) <sup>(1)</sup>

**(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Hviderusland —  
indefrysningen af pengemidler — begrundelsespligt — ret til forsvar — ret til at blive hørt — urigtigt  
skøn)**

(2015/C 034/32)

Processprog: engelsk

## Parter

Sagsøger: Sport-pari ZAO (Minsk, Hviderusland) (ved advokaterne V. Vaitkutė Pavan, A. Smaliukas, E. Matulionyte og T. Milašauskas)